

**ШАҒЫН КРЕДИТ БЕРУ ТУРАЛЫ ШАРТ/ДОГОВОР О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
МИКРОКРЕДИТА №**

от \_\_\_\_\_ ж./г.

	<b>1. ШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ ТАЛАПТАРЫ</b>	<b>1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА</b>
1.1.	_____ ж. «Express Аванс» МКҰ» ЖШС, бұдан әрі «Серіктестік», Жарғы негізінде әрекет ететін Надыров Ф.М. тұлғасында, және _____, ЖСН _____, жеке басын растайтын құжат деректемелері _____, тіркелген мекен-жайы _____, бұдан әрі «Қарыз алушы» деп аталып, бірлесіп «Тараптар» деп аталып, төмендегі талаптарменосы шартын жасасты:	_____ г. ТОО «МФО «Express Аванс»», далее «Товарищество», в лице Надырова Ф.М., действующего на основании Устава, и _____ далее «Заемщик», ИИН _____, реквизиты документа, удостоверяющего _____ личность _____, зарегистрированный по адресу _____, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий договор на нижеследующих условиях:
1.2.	Серіктестік Қарыз алушыға беретін шағын кредиттің сомасы _____ (_____) теңге (бұдан әрі- Шағын кредит).	Сумма микрокредита, предоставляемая Товариществом Заемщику _____ (_____) теңге (далее- Микрокредит).
1.3.	Шағын қаржыны ұсыну мерзімі _____ күн. Шағын кредит өтеу мерзімі _____ ж.	Срок предоставления микрокредита на _____ дней. Срок погашения микрокредита _____ г.
1.4.	Сыйақы мөлшерлемесі 30 (____) %.	Ставка вознаграждения 30 (____) %
1.5.	Жылдық тиімді сыйақы мөлшерлемесі (ЖТСМ) _____ (_____) %	Годовая эффективная ставка вознаграждения (ГЭСВ) _____ (триста) %.
1.5.1	Артық төлем сомасы _____ теңге.	Сумма переплаты по микрокредиту _____ теңге
1.6.	Шағын кредит өтеу және шарт бойынша төлемдерді өтеу тәсілі- бір уақытта, осы Шарттың 1.3.тармақта көрсетілген күннен кешіктірмей. Қолма-қол ақшасыз тәртіпте – Қарыз алушының жеке кабинетінде ақшалай қаражатты Серіктестіктің ағымдағы банкілік шотына KZ35914002203KZ00CRX "Сбербанк" АҚ ЕБ банкілік аударым жасау арқылы аудару жолымен; Қолма-қол ақша тәртібінде – төлем терминалдары арқылы ақша енгізу жолымен.	Способ погашения микрокредита и любой задолженности по Договору- единовременно, не позднее даты, указанной в п. 1.3. настоящего Договора. В безналичном порядке – путем перечисления денежных средств на банковский счет Товарищества KZ35914002203KZ00CRX в ДБ АО "Сбербанк" посредством банковского перевода, с банковской карты в личном кабинете Заемщика; В наличном порядке – путем внесения денег через платежные терминалы.
1.7.	Шағын кредит өтеу әдісі Бір уақытта төлеммен.	Метод погашения микрокредита Единовременным платежом.
1.8.	Негізгі борышты және сыйақы төлеуді уақтылы өтемегені үшін тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мөлшері және есептеу тәртібі- әрбір кешіктірілген төлем күні үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,5% мөлшерінде өсімпұл.	Порядок начисления и размер неустойки (штрафа, пени) за несвоевременное погашение основного долга и уплату вознаграждения - пеня в размере 0,5% от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки платежа.
1.9.	Шарт бойынша қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол шарт бойынша қарыз алушының міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, Қарыз алушының берешегін келесі кезектілікпен өтейді: 1) шартпен анықталған мөлшердегі тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл); 2) Серіктестіктің орындалымды алу бойынша ұсталымдары;	Сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства заемщика по Договору, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном Договором; 2) издержки Товарищества по получению исполнения.

	<p>3) сыйақы бойынша берешек;</p> <p>4) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін есептелген сыйақы;</p> <p>5) негізгі борыш бойынша берешек.</p>	<p>3) задолженность по вознаграждению;</p> <p>4) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей;</p> <p>5) задолженность по основному долгу.</p>
1.10.	<p>Қарыз алушыға Шарт бойынша берілетін шағын кредит кепілсіз, нысаналы емес болып табылады және мерзімділік, ақылылық және қайтарымдылық шарттарымен беріледі.</p>	<p>Микрокредит, предоставляемый Заемщику по Договору является беззалоговым, не целевым и предоставляется на условиях срочности платности и возвратности.</p>
1.11.	<p>Шағын кредит бойынша белгіленген төлем мерзімі бұзылған жағдайда Қарыз алушы төлем мерзімі өткен әрбір күн үшін орындалмаған міндеттеме сомасының 0,5%-ы</p> <p>– мерзімі өткен берешектің 90 (Тоқсан) күнтізбелік күніне дейін қоса алғанда.</p> <p>Тұрақсыздық айыбын төлеу Қарыз төлеушіні шағын кредитті және сыйақыны қайтару бойынша міндеттемелерді орындаудан босатпайды.</p> <p>Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді орындамаған не тиісінше орындамаған жағдайда Серіктестік осы Шартпен және заңнамамен көзделген барлық шараларды қабылдауға құқылы, оның ішінде:</p> <p>1) шағын кредитті 30 (Отыз) күнтізбелік күннен астам уақыт кешіктірген жағдайда Серіктестік берешекті сотқа дейінгі тәртіппен өндіріп алу үшін коллекторлық агенттіктерге жүгінуге немесе өзінің бұзылған құқықтарымен заңды мүдделерін қорғау үшін сотқа жүгінуге құқылы;</p> <p>2) Қарыз алушы өзіне алынған шағын кредитті өтеу бойынша міндеттемелерді бұзған жағдайда ол өзінің қарауы бойынша құқықтарға жол беру шарттарын (цессиялар) жасау арқылы үшінші тұлғаларға өзінің талап ету құқықтарын бере алады. Серіктестік шарт бойынша құқықты (талапты) үшінші тұлғаға берген кезде Қазақстан Республикасының заңнамасымен кредитордың шарт шеңберіндегі қарыз алушымен өзара қарым-қатынасына қойылатын талаптар мен шектеулер қарыз алушының құқық (талап ету) берілген үшінші тұлғамен құқықтық қатынастарына қолданылады;</p> <p>3) Шағын кредиттің қайтарылмауы туралы деректерді Серіктестікте ақпарат беруге шарттар жасалған кредиттік бюроларға беру;</p> <p>4) төлем мерзімі өткен әрбір күн үшін мерзімі өткен берешек сомасының 0,5% мөлшеріндегі өсімпұлдан тұратын тұрақсыздық айыбы сомасын есептеу – мерзімі өткен берешектің 90 (Тоқсан) күнтізбелік күніне дейін;</p> <p>5) негізгі борышты, сыйақыны және тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) қоса алғанда, берешекті Нотариустың</p>	<p>В случае нарушения установленного срока погашения микрокредита Заемщик обязан уплатить пеню в размере 0,5% от суммы неисполненного обязательства за каждый день просрочки платежа – до 90 (Девяносто) календарных дней просроченной задолженности включительно.</p> <p>Уплата неустойки не освобождает Заемщика от исполнения обязательств по возврату Микрокредита и вознаграждения.</p> <p>При неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по Договору Товарищество вправе принять все меры предусмотренные настоящим Договором и законодательством Республики Казахстан, в том числе:</p> <p>1) в случае задержки при погашении Микрокредита более чем на 30 (Тридцать) календарных дней Товарищество вправе обращаться в коллекторские агентства для взыскания задолженности в досудебном порядке или обратиться в суд за защитой своих нарушенных прав и законных интересов;</p> <p>2) по своему усмотрению, может уступить третьему лицу свои права требования путем заключения договора уступки прав (цессии). При уступке Товариществом права (требования) по договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям кредитора с заемщиком в рамках договора, распространяются на правоотношения заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование);</p> <p>3) передать данные о невозврате Микрокредита в кредитные бюро, с которыми (-ым) у Товарищества заключены (-ен) договоры на предоставление информации;</p> <p>4) начислить сумму неустойки, состоящей из пени в размере 0,5% от суммы просроченной задолженности за каждый день просрочки платежа – до 90 (Девяносто) календарных дней просроченной задолженности;</p> <p>5) взыскать задолженность, включая основной долг, вознаграждение и неустойку (штраф, пеню), на основании исполнительной надписи нотариуса.</p>

	атқарушылық жазбасы негізінде өндіріп алуға құқылы.	
1.12.	Осы Шарт Тараптар қол қойған сәттен бастап күшіне енеді және Шағын кредиттің Қарыз алушысы сыйақыларды, тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) және ондайлар есептелген болса өзге ақшалай міндеттемелер толық төленгенге дейін әрекет етеді.	Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до полного погашения Заемщиком Микрокредита, вознаграждения, неустойки (штрафа, пени).
1.13.	Осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін кінәлі Тарап осыған байланысты туындаған барлық шығындарды өтейді және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес дербес жауапты болады.	За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору виновная Сторона возмещает реальный ущерб, возникший, в связи с этим нарушением и самостоятельно несет ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
1.14.	Өтеу мынадай деректеме бойынша жүзеге асырылады: <b>МҚҰ «Express Аванс» ЖШС</b> БИН: 180140012253 Расчетный счет: KZ35914002203KZ00CRX Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк" БИК: SABRKZKA	Погашение осуществляется по следующим реквизитам: <b>ТОО МФО «Express Аванс»</b> БИН: 180140012253 Расчетный счет: KZ35914002203KZ00CRX Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк" БИК: SABRKZKA
1.15.	Пошталық мекенжайы: ҚР, Алматы қ., Толе би к-сі, 298/2. Электронды мекенжайы <a href="mailto:help@timezaim.kz">help@timezaim.kz</a> Ресми ғаламтор парақшасы <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a> .	Почтовый адрес: РК, г. Алматы, ул. Толе би, 298/2. Электронный адрес: <a href="mailto:help@timezaim.kz">help@timezaim.kz</a> Официальный интернет-ресурс: <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a> .
	<b>2. ШАҒЫН КРЕДИТТІ БЕРУ ТӘРТІБІ</b>	<b>2. ПОРЯДОК ВЫДАЧИ МИКРОКРЕДИТА</b>
2.1.	Шағын қаржы Қарыз алушы Шағын қаржы алуға өтініш берген кезде сауалнамада көрсеткен банктік/карточкалық шотқа Шағын қаржы сомасын аудару жолымен беріледі:	Микрокредит предоставляется путем перевода суммы Микрокредита на банковский/карточный счет Заемщика, указанный им в анкете при подаче заявления на получение Микрокредита:
2.2.	Шағын несиені сомасы осы Шарт жасалғаннан кейін жоғарыда көрсетілген шоттарға аударылады. Шарт жасалғаннан кейін Қарыз алушы Шағын несиені толық немесе ішінара алудан бас тартуға құқысыз.	Сумма Микрокредита переводится на вышеуказанные счета после заключения настоящего Договора. После заключения Договора Заемщик не вправе отказаться от получения Микрокредита полностью или в части.
2.3.	Осы Шарттың 2.1. тармағында көрсетілген Қарыз алушының банктік/карточкалық шотына Шағын кредит сомасы есептелген сәттен бастап, Шағын кредит Қарыз алушыға берілген, ал Серіктестік міндеттемені орындаған деп саналады.	Микрокредит считается предоставленным Заемщику, а обязательство Товарищества исполненным, с момента зачисления суммы Микрокредита на банковский/карточный счет Заемщика, указанный в п. 2.1. настоящего Договора.
	<b>3. ШАҒЫН КРЕДИТТІ ҚАЙТАРУ ЖӘНЕ СЫЙАҚЫНЫ ТӨЛЕУ ТӘРТІБІ</b>	<b>3. ПОРЯДОК ВОЗВРАТА МИКРОКРЕДИТА И УПЛАТЫ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ</b>
3.1.	Микрокредитті өтеу мерзімін және ол бойынша сыйақы өтеу мерзімін микрокредит берілген күннен басталады. Сыйақыны есептеу қарыз алушы микрокредитті өтеген күні тоқтатылады.	Отсчет срока погашения Микрокредита и вознаграждения по нему начинается со дня выдачи Микрокредита. Начисление вознаграждения прекращается в день погашения Заемщиком Микрокредита.
3.2.	Осы Шарттың 1.3.тармақта көрсетілген күннен кешіктірмей Қарыз алушы осы Шарттың сәйкес берілген микрокредит және берілген	Не позднее даты, указанной в п. 1.3. настоящего Договора, Заемщик обязуется погасить сумму представленного

	күннен бастап заемды нақты пайдалану кезеңі үшін есептелген сыйақы сомасын өтейді.	микрокредита и вознаграждения. начисленного за период пользования Микрокредитом от даты выдачи.
3.3.	Шағын несиені мерзімінен бұрын қарыз алушының жазбаша өтініші негізінде толық немесе ішінара төлеуге болады. Шағын несиені толық мерзімінен бұрын өтеу бір жолғы төлеммен жүзеге асырылады, оған қарыздың негізгі сомасы мен шағын несиені пайдалану кезеңіндегі сыйақы кіреді.	Микрокредит может быть погашен досрочно полностью или частично на основании письменного заявления Заемщика. Полное досрочное погашение микрокредита осуществляется единовременным платежом, включающим в себя основную сумму долга и вознаграждения за период пользование микрокредитом.
3.4.	Микрокредитті мерзімінен бұрын өтеу микрокредитті пайдалану кезеңінде борыш пен сыйақының негізгі сомасын қамтитын біржолғы төлеммен жүзеге асырылады.	Моментом возврата микрокредита является день зачисления суммы задолженности на банковский счет Товарищества, указанный в Договоре.
3.5.	Шартта көрсетілген серіктестіктің банктік шотына берешек сомасын есептеу күні микрокредитті қайтару сәті болып табылады.	Заемщик уведомлен, что в случае снятия им суммы Микрокредита наличными с банковского счета, банк может взимать комиссию за снятие наличных денег.
3.6.	Қарыз алушы Шағын кредит сомасын банкілік шоттан қолма-қол ақша түрінде шешіп алған жағдайда банкінің қолма қол ақшаны шешіп алғаны үшін комиссия алатыны туралы ескертілді.	Заемщик уведомлен о том, что Товарищество вправе в одностороннем порядке изменять условия настоящего Договора в сторону их улучшения для Заемщика.
3.7.	3.6. тармақтың мақсаттары үшін қарыз алушы үшін шағын кредит беру туралы шарттың талаптарын жақсарту деп түсініледі: 1) тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) азайту немесе толық жою жағына өзгерту; 2) шағын кредит беру туралы шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін азайту жағына өзгеріс.	Под улучшением условий настоящего Договора для Заемщика для целей пункта 3.6. считается: 1) изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пени); 2) изменение в сторону уменьшения ставки вознаграждения по настоящему Договору.
3.8.	Қарыз алушы шарт талаптары жақсарту жағына өзгерген жағдайда Серіктестік бұл туралы SMS - хабарлама немесе электрондық хат жіберу арқылы Серіктестіктің сайтында тіркеу кезінде немесе Анкетада көрсетілген телефон нөміріне немесе электрондық пошта мекенжайына хабарлайды.	Заемщик соглашается, что в случае изменений условий Договора в сторону улучшения Товарищество уведомит его об этом посредством отправки SMS- сообщения и/или электронного письма на номер телефона или адрес электронной почты, указанные им в анкете или на сайте Товарищества при регистрации.
	<b>4. ДЕРЕКТЕРДІ ТАПСЫРУ ЖӘНЕ ӨНДЕУ</b>	<b>4. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ И ОБРАБОТКА ДАННЫХ</b>
4.1.	Қарыз алушы осы Шартта Қарыз алушы көрсеткен бүкіл ақпараттың толық және шынайы болып табылатынын растайды.	Заемщик подтверждает, что вся информация, указанная Заемщиком в анкете и настоящем Договоре, является полной и достоверной.
4.2.	Қарыз алушы саналы түрде, еркін, өз еркімен және өз мүддесінде Серіктестікке Шартта көрсетілген оның дербес деректерінің барлығын өңдеуге, сонымен қатар Қарыз алушы өз бетінше Серіктестікке Серіктестік Сайтында (Сауалнама толтырғанда) тіркелген кезде берген өзге дербес деректерді өңдеуге өз келісімін береді, атап айтқанда: тегі, аты, әкесінің аты; жынысы; туған күні мен жері; жеке куәлігінің деректемелері; ЖСН, тұрғылықты жері және қандай негізде тұрады	Заемщик сознательно, свободно, своей волей и в своем интересе дает свое согласие Товариществу на обработку всех его персональных данных, указанных в Договоре, а также всех иных персональных данных, которые Заемщик самостоятельно предоставляет Товариществу при регистрации на Сайте Товарищества (при заполнении Анкеты), в том числе: фамилии, имени, отчества; пола; даты и места рождения; реквизитов удостоверения личности; ИИН,

<p>(жалдау шарты немесе баспана жайы оның меншігінде), отбасылық жағдайы, балаларының саны, меншігінде көлік құралының бар-жоғы, көлік құралының тіркеу нөмірі (егер бар болса); білім деңгейі; айналысатын ісінің түрі; айлық табысының мөлшері; келесі еңбекақы күні; тұрғылықты аймағы, нақты тұратын мекен-жайы; тіркелген мекен-жайы; ағымдағы мекен-жайы бойынша тұрған уақыты; телефонының нөмірі; үй телефонының нөмірі, оның ішінде байланысатын тұлғалардың телефондарымен қоса (ондайлар тапсырылған жағдайда); жұмыс телефонының нөмірі (бар болса); электрондық поштасы, Қазақстан Республикасының дербес деректер туралы заңнамасына сәйкес, оған автоматтандыру құралын пайдалана отырып, немесе ондай құралдарды пайдаланусыз Қарызалушының дербес деректерімен кез келген әрекетті (операцияны) жасау немесе әрекеттер (операциялар) жиынтығын жасау кіреді, оның ішінде дербес деректерді жинау, жазба жасау, жүйелеу, жинақтау, сақтау, нақтыландыру (жаңалау, өзгерту), алу, пайдалану, беру (тарату, ұсыну, қол жеткізу), оның ішінде агенттік шарттар немесе Серіктестік олармен жасаған өзге шарттар негізінде әрекет ететін үшінші тұлғаларға берумен қоса (оның ішінде заңды тұлғаларға), оның ішінде Қарыз алушы осы Шарт бойынша міндеттемесін орындамаған және / немесе тиісінше орындамаған жағдайда, осы тұлғалардың Шарт бойынша мерзімі кешіккен берешекті өндіруге бағытталған әрекеттерді жасау мақсатында), дербес деректерді тұлғасыздандыруға, бұғаттауға, кетіруге және жоюға, сонымен қатар деректерді трансшекаралық беруге өз келісімін береді. Қарыз алушы оның дербес деректерін онымен осы Шартты жасау немесе оған Шағын кредит беруден бас тарту мақсатында пайдалануға, сондай-ақ Қарыз алушы Шарт бойынша өз міндеттемесін бұзған жағдайда кейіннен сот немесе соттан тыс тәртіпте өндіріп алу мақсатында пайдалануға келіседі.</p> <p>Қарыз алушы Серіктестікке оның дербес деректерін ол осы Шарт бойынша өзінің міндеттемелерін толық тиісінше орындаған сәтке дейін пайдалануға өз келісімін береді.</p> <p>Қарыз алушы Серіктестікке қарапайым жазбаша түрде өтініш жолдау жолымен оның дербес деректерін пайдалануға келісімін кері шақыртып алу мүмкіндігі туралы хабардар етілді.</p> <p>Бұл ретте Серіктестіктің Қарыз алушыдан</p>	<p>места проживания и на каком основании (договор найма или нахождение жилого помещения в собственности), семейного положения, количества детей, наличия в собственности транспортного средства, регистрационного номера транспортного средства (в случае его наличия); уровне образования; виде занятости; размере месячного дохода; даты следующей зарплаты; регионе проживания; адресе фактического проживания; адресе регистрации; времени проживания по текущему адресу; номере телефона; номере домашнего телефона, включая контактных лиц (в случае представления); номере рабочего телефона (при наличии); электронной почты, в соответствии с законодательством Республики Казахстан о персональных данных, которая включает совершение любого действия (операции) или совокупности действий (операций) с использованием средств автоматизации или без использования таких средств с персональными данными Заемщика, включая сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (распространение, предоставление, доступ), включая передачу третьим лицам (в том числе юридическим лицам), действующим на основании агентских договоров или иных договоров, заключенных ими с Товариществом, в том числе в случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения Заемщиком обязательств по настоящему Договору, с целью осуществления этими лицами действий, направленных на взыскание просроченной задолженности по Договору), обезличивание, блокирование, удаление и уничтожение персональных данных, а также на трансграничную передачу данных. Заемщик соглашается на использование его персональных данных в целях заключения с ним настоящего Договора либо отказа в предоставлении ему Микрокредита, а также для последующего взыскания в судебном либо досудебном порядке денег в случае нарушения Заемщиком своих обязательств по Договору.</p> <p>Заемщик дает свое согласие Товариществу на использование всех его персональных данных до момента полного надлежащего исполнения им своих обязательств по Договору.</p> <p>Заемщик уведомлен о возможности отзыва согласия на использование его персональных данных путем направления заявления</p>
--	---

	<p>өзінің дербес деректерін жинау мен өңдеуге келісімін қайта шақыртып алу туралы өтініш алғаннан кейін оның дербес деректерін өңдеуге құқылы екеніне келіседі:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– тиісті қызмет/операция/төлем жасауаяқталған сәтке дейін;</li> <li>– Шарт орындалғанға дейін;</li> <li>– егер дербес деректерді өңдеу қолданыстағы заңнама (бұл жағдайда дербес деректерді өңдеу заңнама талаптарын орындау үшін қажетті шекте жүзеге асырылады), Серіктестіктің ішкі құжаттарының талаптарынан туындаған болса.</li> </ul>	<p>Товариществу в простой письменной форме. При этом согласен, что Товарищество имеет право продолжить обработку персональных данных после получения от Заемщика заявления об отзыве согласия на сбор и обработку персональных данных:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– до момента завершения оказания соответствующей (-го) услуги /операции /платежа;</li> <li>– исполнения Договора;</li> <li>– если продолжение обработки персональных данных обусловлено требованиями применимого законодательства (в таком случае обработка персональных данных осуществляется в пределах, необходимых для выполнения требований законодательства), внутренними документами Товарищества.</li> </ul>
4.3.	<p>Қарыз алушы Серіктестіктің оған хабарланған кез келген ақпаратты тексеруге құқылы екеніне, ал Қарыз алушы тапсырған құжаттар мен көшірмелердің, сонымен қатар Шарттың түпнұсқасының Серіктестікте сақталатынына келіседі.</p> <p>Қарыз алушы Серіктестікке Шартта көрсетілген мәліметтерді тексеру үшін кредиттік бюроға жүгіну және ол туралы ақпарат алу құқығын береді. Серіктестік Қазақстан Республикасының заңнамасының талаптарына сәйкес Мемлекеттік кредиттік бюро АҚ-на ақпарат береді. Қарыз алушы Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес тіркелген және қызмет ететін кредиттік бюроға осы шартта өзі туралы мәліметтерді көрсетуге өз келісімін береді.</p>	<p>Заемщик согласен, что Товарищество вправе проверить любую сообщаемую им информацию, а предоставленные Заемщиком документы и копии, а также оригинал Договора будут храниться у Товарищества.</p> <p>Заемщик предоставляет Товариществу право обращаться в кредитные бюро для проверки сведений, указанных в Договоре, и получения информации о нем. Товарищество согласно требованиям законодательства Республики Казахстан предоставляет информацию в АО Государственное кредитное бюро. Заемщик дает свое согласие на предоставление сведений о нем и о настоящем договоре, в кредитные бюро, зарегистрированные и осуществляющие деятельность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p>
4.4.	<p>Қарыз алушы Серіктестіктен осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімінің түскені туралы, сомасын көрсете отырып, мерзімі кешіккен берешектің пайда болуы мен бар-жоғы туралы ақпараттық материалдар, Шартты орындауға байланысты өзге ақпаратты кез келген байланыс арнасы бойынша, оның ішінде: SMS-хабарлама, пошта хаты, жеделхат, дауыстық хабарлама, электрондық пошта бойынша хабарлама арқылы алуға өз келісімін береді. Бұл ретте осы ақпараттық хабарламаларды жөнелту үшін Қарыз алушы Серіктестікке кез келген байланыс ақпаратын, оның ішінде Қарыз алушы Серіктестікке берген ақпаратты пайдалануға рұқсат етеді.</p>	<p>Заемщик дает свое согласие на получение от Товарищества информационных материалов о наступлении сроков исполнения обязательств по настоящему Договору, возникновении или наличии просроченной задолженности с указанием суммы, иной информации, связанной с исполнением Договора, по любым каналам связи, включая: SMS-оповещение, почтовое письмо, телеграмму, голосовое сообщение, сообщение по электронной почте. При этом для данных информационных рассылок Заемщик разрешает Товариществу использовать любую контактную информацию, в том числе контактных лиц, переданную Заемщиком Товариществу.</p>
4.5.	<p>Қарыз алушы Серіктестікке кез-келген ықтимал дерек көздерінен (мемлекеттік деректер базалары мен кредиттік бюроларды қоса есептегенде) Қарыз алушы туралы (өзі туралы) ақпараттарды алуға құқық береді және</p>	<p>Заемщик предоставляет Товариществу право и согласен на получение Товариществом информации о нем из любых возможных источников (включая государственные базы данных и кредитные бюро).</p>

	оған келіседі.	
4.6.	Қарыз алушы Серіктестіктен жарнама материалдарын және Серіктестік қызметтері мен акциялары туралы ақпаратты алуға өз құқығын береді.	Заемщик дает свое согласие на получение от Товарищества рекламных материалов и информации об услугах и акциях Товарищества.
4.7.	Осы Шартты жасай отырып, Қарыз алушы осы Шарт бойынша серіктестіктің талап ету құқығының үшінші тұлғаға өту мүмкіндігі туралы, сондай-ақ осындай басқаға беруге байланысты Қарыз алушының дербес деректерінің өңделетіні туралы осы Шартта көзделген не Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен хабардар етілгенін растайды.	Заклячая настоящий договор Заемщик подтверждает, что уведомлен о возможности перехода права требований Товарищества по настоящему Договору третьему лицу, а также об обработке персональных данных Заемщика в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в настоящем Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан.
	<b>5. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ</b>	<b>5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</b>
5.1.	<p><b>Серіктестік құқылы:</b></p> <p>1) Қарыз алушыдан Шарт жасау және олбойынша міндеттемені орындау үшін қажетті құжаттар мен мәліметтер сұрауға;</p> <p>2) Қарыз алушы Шарт бойынша өз міндеттемесін орындамаған және/немесе тиісінше орындамаған жағдайда Серіктестік ай сайынғы төлемдерді өтеуге қатысты аптаның кез келген күнінде сағат 8-00-ден 21-00-ге дейін Қарыз алушыға хабарласуға;</p> <p>3) Қарыз алушы Шарт бойынша өз міндеттемесін орындамаған және / немесе тиісінше орындамаған жағдайда Қарыз алушыдан Шарт бойынша берешекті мәжбүрлі түрде өндіріп алу және Шағын кредит сомасын тиесілі сыйақысымен, тұрақсыздықтар мен айыппұлдарын төлеумен қоса өндіріп алу туралы өтінішпен сот органдарына жүгінуге; мемлекеттік баж бен сот шығандарын және өзге шығандарды Қарыз алушының есебіне жатқыза отырып, Шартты бұзуға, оның ішінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіпте Қарыз алушының кез келген мүлігінен өндіріп алу жолымен, сонымен қатар Шарт бойынша Қарыз алушының берешек сомасын өндіру бойынша Серіктестікке келтірілген шығындарды төлеуді талап етуге.</p> <p>4) сыйақылардың мөлшерлемелерін, тұрақсыздық айыбының мөлшерін (айыппұл, өсімпұл) біржақты тәртіпте төмендетуге;</p> <p>5) Қарыз алушы қырық күнтізбелік күндерден артық шағын кредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) сыйақыны төлеу үшін белгіленген мерзімді бұзған жағдайда Шағын кредиттің сомасын және ол бойынша сыйақыларды мерзімінен бұрын қайтарылуын талап етуге құқылы.</p> <p>6) осы Шарт бойынша талап ету құқықтарын</p>	<p><b>Товарищество вправе:</b></p> <p>1) запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для заключения Договора и исполнения обязательств по нему;</p> <p>2) в случае невыполнения и/или ненадлежащего выполнения Заемщиком своих обязательств по Договору в части погашения ежемесячных платежей контактировать с Заемщиком в любой день недели в период с 8-00 до 21-00 часов;</p> <p>3) в случае невыполнения и/или ненадлежащего выполнения Заемщиком своих обязательств по Договору обратиться в судебные органы с заявлением о принудительном взыскании с Заемщика задолженности по Договору и возврату суммы Микрокредита вместе с причитающимся вознаграждением, уплате неустойки и штрафов, расторжении Договора, с отнесением государственной пошлины, судебных и иных расходов на счет Заемщика, в том числе путем обращения взыскания на любое имущество Заемщика в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан, а также требовать оплаты расходов, понесенных Товариществом по взысканию сумм задолженностей Заемщика по Договору;</p> <p>4) снижать в одностороннем порядке ставки вознаграждения, размеры неустойки (штрафов, пени);</p> <p>5) требовать досрочного возврата суммы микрокредита и вознаграждения по нему при нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на 40 (Сорок) календарных дней.</p> <p>6) передать в залог третьему лицу Права требования по настоящему Договору</p> <p>7) вне зависимости от наличия просрочки</p>

	<p>үшінші тұлғаға кепілге беру 7) міндеттемелерді орындау мерзімін өткізіп алудың болуына карамастан серіктестік осы Шарт бойынша талап ету құқықтарын үшінші тарапқа басқаға беруге құқылы</p>	<p>исполнения обязательств Товарищество вправе произвести уступку прав требования по настоящему Договору третьему</p>
5.2.	<p><b>Серіктестіктің құқығы жоқ:</b> 1) шартқа қол қою күнінде әрекет еткен шағын кредиттерді беруге және қызмет етуге қатысты сыйақы мөлшерлемелерін, тарифтер мен комиссиялардың өлшемдерін біржақты тәртіпте көбейте отырып, өзгертуге; 2) Шағын кредит бойынша сыйақы мен тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) қоспағанда, кез келген төлемдерді белгілеуге және оларды Қарыз алушыдан алуға; 3) шағын қаржылық ұйымға шағын кредиттің сомасын мерзімінен бұрын толығымен неме жартылай қайтарып берген жеке тұлға болған қарыз алушыға шағын кредитті мерзімінен бұрын қайтарып бергені үшін айыппұл санкцияларын қолдануға; 4) негізгі қарызды немесе сыйақыны төлеу күні демалыс күндерге немесе мереке күндеріне түскенде және негізгі қарыздың немесе сыйақының төлемі келесі жұмыс күнінде төленуге тиіс болғанда тұрақсыздық айыбын немесе айыппұл санкцияларының өзге түрлерін өндіруге; 5) кез-келген валюталық баламаға байланыстыра отырып, теңгемен берілген шағын кредит бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индексациялауға құқы жоқ. 6) Осы Шарттың аясында микрокредит сомасын көбейтуге тыйым салынады.</p>	<p><b>Товарищество не вправе:</b> 1) в одностороннем порядке изменять действовавшие на дату подписания Договора ставки вознаграждения, в сторону ихувеличения, а также способ и метод погашения Микрокредита; 2) устанавливать и взимать с Заемщика любые платежи, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по Микрокредиту; 3) применять к Заемщику, досрочно полностью или частично возвратившему сумму Микрокредита, штрафные санкции за досрочный возврат Микрокредита; 4) взимать неустойку или иные виды штрафных санкций в случае, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день; 5) на индексацию обязательства и платежей по Микрокредиту, выданного в тенге, с привязкой к любому валютному эквиваленту. 6) в рамках настоящего Договора увеличивать сумму микрокредита.</p>
5.3.	<p><b>Серіктестік міндетті:</b> 1) Қарыз алушыға Шағын кредитті алуға, оған қызмет көрсетуге және өтеуге (қайтаруға) байланысты төлемдер туралы толық және шынайы ақпарат беруге; 2) Қарыз алушыны Шағын кредит алуға байланысты оның құқықтары және міндеттері туралы ақпараттандыруға; 3) Шағын кредит беру құпиясын сақтауға; 4) Микроқаржылық ұйымға шағын кредиттің сомасын мерзімінен бұрын толығымен неме жартылай қайтарып берген жеке тұлға болған қарыз алушыға шағын кредитті мерзімінен бұрын қайтарып бергені үшін айыппұл санкцияларын қолданбауға; 5) Шарт бойынша шағын қаржы ұйымының талап ету құқықтарын көшіру шарттарын құрайтын шартты жасау кезінде үшінші тұлғаға шағын кредитті беру туралы (бұдан әрі – талап ету құқығын басқаға жол беру шарты) Қарыз алушыға (немесе оның уәкілетті өкіліне)</p>	<p><b>Товарищество обязано:</b> 1) предоставлять Заемщику полную и достоверную информацию о платежах, связанных с получением, обслуживанием и погашением (возвратом) Микрокредита; 2) проинформировать Заемщика о его правах и обязанностях, связанных с получением Микрокредита; 3) соблюдать тайну предоставления Микрокредита; 4) не применять к Заемщику, досрочно полностью или частично возвратившему сумму Микрокредита, штрафные санкции за досрочный возврат Микрокредита; 5) при заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) микрофинансовой организации по настоящему Договору третьему лицу (далее – договор уступки права требования), уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя):</p>



	<p>хабарлау:</p> <p>- үшінші тұлғаға шағын кредитті төлеу бойынша кейінгі әрекеттерінің тағайындамаларын (шарт бойынша құқық (талап) өткен тұлғаның атауы мен орналасқан жері), берілген құқықтардың (талаптардың) толық көлемін, сондай-ақ, негізгі қарыздың, сыйақылардың, комиссиялардың, тұрақсыздық айыбының (айыппұлдың, өсімпұлдардың) мерзімі өтіп кеткен және ағымдағы сомаларын және төленуге жататын басқа сомалардың қалдықтарын көрсетумен талап ету құқықтарына жол беру шартын жасау күнінен бастап отыз күнтізбелік күндер ағымында шартта қаралған немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін тәсілмен үшінші тұлғаға құқықты (талаптарды) көшіру туралы;</p> <p>б) қарыз алушы шағын қаржы ұйымына алынатын қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде жазбаша өтініш жасаған жағдайда, жазбаша нысанда жауап беруге;</p> <p>7) Қарыз алушының сұранымы бойынша оған үш күн ішінде Серіктестіктің сайтына тіркелу кезінде көрсетілген электрондық мекен-жайға электрондық тәсілмен шағын кредиттің берілгенін растайтын электрондық құжаттарды жөнелту және (немесе) алу туралы растауды беру.</p>	<p>- о состоявшемся переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в настоящем Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение 30 (Тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению микрокредита третьему лицу (наименование иместо нахождения лица, которому перешло право (требование) по договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатка просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм;</p> <p>б) в случае обращения Заемщика в Товарищество с письменным обращением при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам, предоставить ответ в письменной форме;</p> <p>7) по запросу Заемщика в течении 3 (Трех) рабочих дней предоставить ему на электронный адрес, указанный при регистрации на сайте Товарищества подтверждение об отправке и (или) получении электронных документов, подтверждающих предоставление микрокредита электронным способом.</p>
5.4.	<p><b>Қарыз алушы құқылы:</b></p> <p>1) Шағын кредиттерді беру ережелерімен, Шағын кредиттерді беру бойынша Серіктестіктің тарифтерімен танысуға;</p> <p>2) Осы Шартпен анықталған тәртіпте және шарттарда алынған Шағын кредитке билік етуге;</p> <p>3) егер негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түссе, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны одан кейінгі жұмыс күні тұрақсыздық айыбы мен айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін төлемей төлем жасауға;</p> <p>4) тұрақсыздық айыбының немесе айыппұл санкцияларының өзге түрлерін төлемей, шарт бойынша берілген шағын кредиттің сомасын микроқаржылық ұйымға мерзімінен бұрын толығымен немесе жартылай қайтарып беруге;</p> <p>5) 2012 жылғы 26 қарашадағы Микроқаржылық қызметі туралы Қазақстан Республикасының Заңының 9-1 бабының 4 және 5 тармақтарында көрсетілген тұлғамен келіспеушіліктерді реттеу үшін Серіктес Қарыз алушымен жасалған шарт бойынша</p>	<p><b>Заемщик вправе:</b></p> <p>1) ознакомиться с Правилами предоставления Микрокредитов, тарифами Товарищества по предоставлению Микрокредитов;</p> <p>2) распоряжаться полученным Микрокредитом в порядке и на условиях, установленных настоящим Договором;</p> <p>3) в случае, если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций;</p> <p>4) досрочно полностью или частично возратить Товариществу сумму микрокредита, предоставленную по настоящему Договору, без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций;</p> <p>5) обратиться к банковскому омбудсману в случае уступки Товариществом (требования) по настоящему Договору, для урегулирования разногласий с лицом, указанным в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона Республики Казахстан от 26 ноября 2012 года О микрофинансовой</p>

	(талаптарға) жол берген жағдайда банктік омбудсманға жүгінуге; б) пайдаланып жатқан қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде Серіктестікке жазбаша түрде жүгінуге анықталған өзге құқықтарды жүзеге асыруға құқылы.	деятельности; б) письменно обратиться в Товарищество при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам.
5.5.	<b>Қарыз алушы міндетті:</b> 1) алынған Шағын кредитті қайтарып беруге және осы Шартпен анықталған мерзімдер мен тәртіпте сыйақыларды төлеуге; 2) Қазақстан Республикасының заңнамасы талаптарына сәйкес Серіктеспен сұралған құжаттар мен мәліметтерді беруге; 3) Егер Қарыз алушы Серіктестік шағын кредиттің сомасын аударғаннан кейін Шағын кредиттен бас тартатын болса Қарыз алушы Серіктестік Шағын кредитті берген сәттен бастап 1 (Бір) жұмыс күні ағымында шағын кредиттің сомасын қайтарып беруге міндетті болады. Бұл ретте Қарыз алушы Шағын кредит сомасын аудару кезінде Серіктестікте пайда болған шығыстарды өтеуге, сондай-ақ, Шағын кредитті пайдаланған кезең үшін сыйақы төлеуге міндетті; 4) Қазақстан Республикасының заңнамасымен және осы Шартпен анықталған өзге талаптарды орындауға міндетті.	<b>Заемщик обязан:</b> 1) возвратить полученный Микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке установленные настоящим Договором; 2) представлять документы и сведения, запрашиваемые Товариществом в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан; 3) в том случае, если Заемщик отказывается от Микрокредита после перечисления суммы Микрокредита Товариществом, Заемщик обязан в течение 1 (Одного) рабочего дня с момента предоставления Товариществом Микрокредита осуществить возврат суммы Микрокредита на банковский счет Товарищества. При этом Заемщик обязан возместить расходы, возникшие у Товарищества при перечислении суммы Микрокредита, а также вознаграждение за период пользования Микрокредитом; 4) выполнять иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором.
	<b>6. ӨЗГЕ ШАРТТАР</b>	<b>6. ИНЫЕ УСЛОВИЯ</b>
6.1.	Қарыз алушы Қарыз шартының қолдану мерзімін ұзартуға ниет білдірсе, Серіктестік оған Қолданыстағы шарттарда қарыздарды беру және қызмет ету ережелеріне сәйкес Қарыз шартының әрекет ету мерзімін ұзарту функциясын ұсынуы мүмкін.	В случае, если Заемщик имеет намерение продлить срок действия настоящего Договора, Товарищество может предложить ему функцию продления срока действия Договора согласно Правил предоставления и обслуживания микрокредитов на действующих условиях Товарищества.
6.2.	Тараптар кез келген даулы сұрақтардың, келіспеушіліктердің, немесе осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау барысында туындаған наразылықтардың Тараптар арасындағы келіссөздер жолымен реттелуі үшін барлық орынды шараларды қолдануға міндеттенеді.	Стороны обязуются принимать разумные меры к тому, чтобы любые спорные вопросы, разногласия, либо претензии, возникающие по мере исполнения обязательств по настоящему Договору, были урегулированы путем переговоров между Сторонами.
6.3.	Келісімге қол жеткізілмеген жағдайда, Шарт бойынша туындайтын барлық даулар Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе осы Шартта көзделген тәртіппен шешіледі. МҚҰ қарыз алушының тұрғылықты жері бойынша немесе МҚҰ мемлекеттік тіркелген жері бойынша сотқа шарт бойынша туындайтын дау бойынша талап қоюға құқылы және Қарыз алушы өз келісімін береді. Шарт	В случае недостижения согласия, все споры, возникающие по Договору, разрешаются в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан и/или настоящим Договором. МФО вправе и Заемщик дает свое согласие на предъявление иска по спору, возникающему по Договору в суд по месту жительства Заемщика или по месту государственной регистрации МФО. Выбор

	бойынша дауды қарау үшін сотты таңдауды МҚҰ жүзеге асырады.	суда для рассмотрения спора по Договору осуществляет МФО.
6.4.	Серіктестікке қойылатын талап қою талаптары МҚҰ-ның мемлекеттік тіркелген жері бойынша сотқа жіберіледі.	Исковые требования к Товариществу направляются в суд по месту государственной регистрации МФО.
6.5.	Тараптардың дауды қарауға талап қою тәртібі қарастырылмаған.	Претензионный порядок рассмотрения спора Сторонами не предусмотрен.
6.6.	Осы Шарт аясында Қарыз алушы Серіктестікке Қарыз алушының осы Шарттың талаптарының орындалуын бақылау мақсатында фото- және бейнетүсірім жасауға, сонымен қатар онымен әңгімелесулерге аудио- және бейнежазба жасауға құқық береді.	В рамках настоящего Договора Заемщик предоставляет Товариществу право на осуществление фото- и видеосъемки, а также ведение аудио- и видеозаписи разговоров с ним в целях контроля исполнения Заемщиком условий Договора.
6.7.	Тараптар арасында Шартқа тиісті қосымша келісім жасалған жағдайда осы Шартты орындау талаптарын өзгерту орын алуы мүмкін.	Изменение условий исполнения настоящего Договора может иметь место в случае заключения между Сторонами соответствующего дополнительного соглашения к Договору.
6.8.	Осымен Қарыз алушы Серіктестіктің ресми сайтында <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a> орналастырылған Шағын қаржы беру ережесімен танысқанын және оған келісетінін растайды.	Настоящим Заемщик подтверждает, что ознакомлен и согласен с Правилами предоставления Микрокредитов, размещенными на официальном интернет- ресурсе МФО: <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a>
6.9.	Осы Шартта көзделмеген қалған барлық жағдайларда Тараптар Серіктестіктің <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a> ресми сайтында орналастырылған Шағын қаржылар беру Ережелерін басшылыққа алады.	Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются Правилами предоставления Микрокредитов, размещенными на официальном сайте Товарищества <a href="https://timezaim.kz/">https://timezaim.kz/</a> .
6.10.	Қарыз алушы Серіктестік атынан қол қою ретінде факсимильді құралдарды (қолды факсимильді/электронды көшіру) қолдану, сонымен қатар Серіктестіктің мөрін электронды көшіруді пайдалану арқылы осы Шартты жасасу мүмкіндігімен келіседі.	Заемщик согласен с возможностью заключения настоящего Договора при использовании в качестве подписи от имени Товарищества факсимильных средств (факсимильного/электронного копирования подписи), а также электронного копирования печати Товарищества.
6.11.	Тараптар Серіктестік атынан қол қою ретінде факсимильді құралдарды (қолды факсимильді/электронды көшіру) қолдану, сонымен қатар Серіктестіктің мөрін электронды көшіруді пайдалану арқылы жасалған Шарт түпнұсқа болып табылатындығымен келіседі.	Стороны соглашаются, что Договор, заключенный при использовании в качестве подписи от имени Товарищества факсимильных средств (факсимильного/электронного копирования подписи), а также электронного копирования печати Товарищества является оригиналом.
6.12	Тараптар нотариустың атқарушылық жазбасын Серіктестік таңдауы бойынша, Серіктестік өтініші негізінде: - тіркелген жері бойынша (Қарыз алушы - жеке тұлғаның заңды мекенжайы); - Қарыз алушының тұрғылықты жері бойынша (Шартты жасасу сәтіндегі Қарыз алушы көрсеткен жеке тұлғаның нақты тұрғылықты мекен-жайы); - Серіктестік және/немесе Қарыз алушының тұрғылықты жеріне, орналасқан жеріне немесе тіркелген жеріне қарамастан, Қазақстан Республикасының кез келген нотариусының орналасқан мекенжайы бойынша жасауға болады деп келісті.	Стороны договорились, что исполнительная надпись нотариуса может быть совершена по выбору Товарищества, на основании заявления Товарищества: - по месту регистрации (юридический адрес Заемщика – физического лица); - по месту жительства должника (фактический адрес физического лица, указанный в договоре Заемщиком на момент его заключения); - по адресу местонахождения любого нотариуса Республики Казахстан, независимо от места жительства, места нахождения или места регистрации Товарищества и/или Заемщика.

**ТАРАПТАРДЫҢ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ/ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН**

<p><b>Қарыз алушы/ Заемщик:</b> Аты-жөні/ФИО _____ ЖСН/ИИН _____ Туған жылы/Дата рождения: _____ Жеке басты растайтын құжат деректемелері/Реквизиты документа, удостоверяющего личность: № _____, жарамдылық мерзімі/срок действия _____ Тіркелген мекен-жайы/Адрес регистрации: _____ Тұрғылықты мекен-жайы/Адрес проживания:</p>	<p><b>Серіктестік/Товарищество:</b> ТОО «МФО ««Express Аванс»» Юридический адрес/Фактический адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Толе Би, д. 298/2 БИН: 180140012253 Расчетный счет: KZ35914002203KZ00CRX Наименование банка: ДБ АО "Сбербанк" БИК: SABRKZKA эл.адрес: help@timezaim.kz тел: <b>+7(727) 341-04-17</b></p>
<p>_____</p> <p>Телефондар нөмірі/Номера телефонов: Ұялы/Моб. _____ E-mail: _____</p> <p>_____</p> <p><i>(Толық аты-жөні, қолы / <b>ФИО полностью,</b> подпись)</i></p>	<p>_____</p> <p>Бас директор/ Генеральный директор Надыров Ф.М.</p>